



Parafia św. Stefana Króla w Warszawie

Niedziela Świętej Rodziny
26 grudnia 2021



swstefana/
f

Prawidło tygodnia:

„Gdyby Jezus Chrystus nie był prawdziwym Bogiem, nie mógłby przynieść zbawienia, zaś gdyby nie był prawdziwym człowiekiem, nie mógłby być dla nas przykładem”.

- św. Leon Wielki



Jasełka w Kamerunie

W tym kraju misyjnym posługuje ks. Michał Chutkowski, który prowadził w tym roku adwentowe rekolekcje.

Ps. Życzenia świąteczne na ostatniej stronie.

Boże, Ty ukazałeś nam wspaniały przykład Świętej Rodziny, † spraw łaskawie, abyśmy przez naśladowanie Jej cnót oraz więzi miłości * zasłużyli na wieczną nagrodę w Twoim domu, pełnym radości i szczęścia. Amen.

CZYTANIE I

1 Sm 1, 20-22. 24-28

Samuel zostaje przedstawiony Panu

Anna poczęła i po upływie dni urodziła syna, i nazwała go imieniem Samuel, ponieważ mówiła: «Uprosiłam go u Pana». Elkana udał się z całą rodziną, by złożyć Panu doroczną ofiarę i wypełnić swój ślub. Anna zaś nie poszła, lecz oświadczyła swemu mężowi: «Gdy chłopiec będzie odstawiony od piersi, zaprowadzę go, żeby się pokazał przed obliczem Pana i aby tam pozostał na zawsze». Gdy go odstawiła, wzięła go z sobą w drogę, zabierając również trzyletniego cielca, jedną ewę mąki i bukłak wina. Przyprowadziła go do domu Pana, do Szilo. Chłopiec był jeszcze mały. Zabili cielca i poprowadzili chłopca przed Helego. Powiedziała ona wówczas: «Pozwól, panie mój! Na twoje życie! To ja jestem ową kobietą, która stała tu przed tobą i modliła się do Pana. O tego chłopca się modliłam, i spełnił Pan prośbę, którą do Niego zanosilałam. Oto ja oddaję go Panu. Po wszystkie dni, jak długo będzie żył, zostaje oddany Panu». I oddali tam pokłon Panu.

Szczęśliwi, którzy mieszkają w Twoim domu.

Jak miłe są Twoje przybytki, *
Panie zastępów!
Dusza moja stęskniona pragnie przed-
sionków Pańskich, *
serce moje i ciało radośnie wołają do Boga
żywego.

Szczęśliwi, którzy mieszkają w domu
Twoim, Panie, *
nieustannie wielbiąc Ciebie.
Szczęśliwi, których moc jest w Tobie, *
którzy zachowują ufność w swym sercu.
Panie zastępów, usłysz modlitwę moją, *
nakłoń ucha, Boże Jakuba.
Spójrz, Boże, Tarczo nasza, *
wejrzyj na twarz Twojego pomazańca.

CZYTANIE II

1 J 3, 1-2. 21-24

Zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi i nimi jesteśmy

Najmilsi: Popatrzcie, jaką miłością obdarzył nas ojciec: zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi, i rzeczywiście nimi jesteśmy. Świat zaś dlatego nas nie zna, że nie poznał Jego. Umiłowani, obecnie jesteśmy dziećmi Bożymi, ale jeszcze się nie ujawniło, czym będziemy. Wiemy, że gdy się objawi, będziemy do Niego podobni, bo ujrzemy Go takim, jakim jest. Umiłowani, jeśli serce nas nie oskarża, to mamy ufność w Bogu, a o co prosić będziemy, otrzymamy od Niego, ponieważ zachowujemy Jego przykazania i czynimy to, co się Jemu podoba. Przykazanie zaś Jego jest takie, abyśmy wierzyli w imię Jego Syna, Jezusa Chrystusa, i miłowali się wzajemnie tak, jak nam nakazał. Kto wypełnia Jego przykazania, trwa w Bogu, a Bóg w nim; a to, że trwa on w nas, poznajemy po Duchu, którego nam dał.

**Otwórz, Panie, nasze serca,
abyśmy uważnie słuchali słów Syna Twojego**

EWANGELIA

Lk 2, 41-52

Rodzice znajdują Jezusa w świątyni

Rodzice Jezusa chodzili co roku do Jeruzalem na Święto Paschy. Gdy miał lat dwanaście, udali się tam zwyczajem świątecznym. Kiedy wracali po skończonych uroczystościach, został młody Jezus w Jerozolimie, a tego nie zauważyli Jego Rodzice. Przypuszczając, że jest wśród pańników, uszli dzień drogi i szukali Go między krewnymi i znajomymi. Gdy Go nie znaleźli, wrócili do Jeruzalem, szukając Go. Dopiero po trzech dniach odnaleźli Go w świątyni, gdzie siedział między nauczycielami, przysłuchiwał się im i zadawał pytania. Wszyscy zaś, którzy Go słuchali, byli zdumieni bystrością Jego umysłu i odpowiedziami. Na ten widok zdziwili się bardzo, a Jego Matka rzekła do Niego: «Synu, czemu nam to uczyniłeś? Oto ojciec Twój i ja z bólem serca szukaliśmy Ciebie». Lecz on im odpowiedział: «Czemu Mnie szukaliście? Czy nie wiedzieliście, że powinienem być w tym, co należy do mego Ojca?» Oni jednak nie zrozumieli tego, co im powiedział. Potem poszedł z nimi i wrócił do Nazaretu; i był im poddany. A Matka Jego chowała wiernie wszystkie te sprawy w swym sercu. Jezus zaś czynił postępy w mądrości, w latach i w łasce u Boga i u ludzi.

Rozważanie

List Rady ds. Rodziny KEP na Niedzielę Świętej Rodziny - cz.2

Liturgia dzisiejszej niedzieli zachęca nas do ufnej zawierzenia naszym rodzinom Świętej Rodzinie oraz do odnowienia przyrzeczeń małżeńskich. Perykopa ewangeliczna o odnalezieniu Jezusa przez rodziców w świątyni opowiada o relacjach, które łączyły Maryję, Józefa i Jezusa. Rodzice odnaleźli bezpieczeństwo, radość szczęśliwej rodziny i pokój serca, gdy budowali wzajemne więzi na Bogu. Święta Rodzina uczy nas czulej, odpowiedzialnej i ofiarnej miłości, umiejętności słuchania, gotowości do pomocy i nieustannego poszukiwania Bożej woli w codziennym życiu.

Pierwszym i podstawowym celem rodziny chrześcijańskiej jest komunizm osób, a także wspólnota pokoleniowa, czyli jedność matki, ojca, dzieci i krewnych. Rodzina, zapoczątkowana w przymierzu małżeńskim, urzeczywistnia się w pełni w rodzicielstwie. Zatem rodzina ma obowiązek pogłębiać więź na płaszczyźnie związku ciał i dusz, charakterów, serc, umysłów i dążeń osób ją tworzących. Podejmując te zadania, rodzina uczestniczy w potrójnym urzędzie Chrystusa – nauczyciela, kapłana i pasterza.

Rodzina realizuje misję nauczania jako wspólnota ewangelizowana i ewangelizująca. Sama przyjmuje słowo Boże, żyje Pismem Świętym, wsłuchuje się w nauczanie Kościoła, ale i przekazuje to słowo wszystkim poszukującym. Dlatego tak ważną rolę formacyjną w rodzinie spełnia lektura Pisma Świętego, czytanie dokumentów kościelnych, książek religijnych i prasy katolickiej.

Rodzina spełnia zadania wychowawcze, przede wszystkim przez dawa-

-nia dobrego przykładu, przyznawanie się do błędów, unikanie fałszywych kompromisów i uczenie dzieci szeroko pojętej odpowiedzialności. Wychowanie religijne i katecheza udzielana przez matkę, ojca, babcię, dziadka i starsze rodzeństwo czynią z rodziny prawdziwą wspólnotę wiary. Rodzice mają prawo wybrać dla dzieci taki model wychowania moralnego i religijnego, który odpowiada ich własnym przekonaniom! Względem tych praw i obowiązków społeczności wyższego rzędu, takie jak Kościół i państwo, spełniają rolę pomocniczą.

W rodzinie realizuje się posługa liturgiczna przez kapłaństwo powszechne ojca, matki, dzieci oraz innych krewnych (KKK 1657). Każdy spełnia w rodzinie charakterystyczne dla siebie zadania. W praktyce polega to na świadomym i aktywnym uczestnictwie w Eucharystii, w sakramencie pokuty i pojednania oraz w innych sakramentach. Ważnym zadaniem jest praktykowanie modlitwy małżeńskiej i rodzinnej, wspólnotowe świętowanie niedzieli, jubileuszy, rocznic rodzinnych, uroczystości kościelnych i rodzinnych, a także codzienna ofiara z siebie oraz wspólnotowe dźwiganie krzyża cierpienia, trosk i niedogodności.

Coraz ważniejszym zadaniem rodziny jest mądre wykorzystywanie czasu wolnego, który został człowiekowi dany dla odpoczynku, ale i wszechstronnego rozwoju w sferze szeroko pojętej kultury. Bardzo ważne jest wspólne spędzanie czasu oraz dyskusja na temat przeczytanych treści, obejrzanych programów, sztuk teatralnych lub filmów. Coraz większego znaczenia nabiera umiejętność roztropnego i krytycznego korzystania z Internetu.

Zadania pasterskie rodzina realizuje poprzez praktykowanie ducha służby oraz przezwycięzanie niezgody, niewierności i zazdrości. Realizacja przykazania miłości i służby dokonuje się najpierw wobec najbliższych, a potem wobec innych rodzin tworzących środowisko parafialne (por. FC 56-71). Rodzina jest też naturalnym środowiskiem, które może stać się szkołą poświęcenia, przezwycięzania egoizmu oraz niesienia pomocy ubogim i potrzebującym. W rodzinie człowiek uczy się kierować swoim życiem według zamysłu Bożego, a także uczy się posłuszeństwa i odpowiedzialności za siebie i innych. W rodzinie również uczymy się troski o środowisko naturalne, integralnej ekologii i odpowiedzialności za przyszłość świata.

Życie w małżeństwie i rodzinie jest dla zdecydowanej większości chrześcijan drogą, na której realizują oni swoje wezwanie do świętości i uczestniczą w życiu i misji Kościoła. W ciągu wieków zapewne wiele małżeństw i rodzin żyło w świętości. Również dzisiaj nie brakuje ludzi głębokiej wiary, którzy w małżeństwie i rodzinie zmierzają do świętości przez sumienne i pełne oddania spełnianie swoich obowiązków. Papież Franciszek nazwał ich świętymi z sąsiedztwa. Świętość niektórych z nich została potwierdzona przez Kościół, aby byli dla nas przykładem i pomocą.

Biblia wskazuje na świętych małżonków, takich jak Elżbieta i Zachariasz, rodziców św. Jana Chrzciciela a Tradycja pokazuje nam przykład Anny i Joachima, rodziców Matki Bożej. Wielu małżonków wynoszono na ołtarze,

Ogłoszenia, 26 grudnia 2021 - 1/2 Niedziela Świętej Rodziny

ale dopiero św. Jan Paweł II, papież rodziny, w 2001 roku beatyfikował małżeństwo Marię i Luigiego Beltrame Quatrocchich, wskazując, że osiągnęły świętość właśnie w życiu rodzinnym i małżeńskim. Była to pierwsza w historii beatyfikacja małżonków dokonana w tym samym czasie i jednym aktem. W 2008 roku w Lisieux odbyła się beatyfikacja Zelii i Ludwika Martin, rodziców św. Teresy od Dzieciątka Jezus.

W Polsce mamy nadzieję na beatyfikację rodziny Wiktorii i Józefa Ulmów wraz z ich siedmiorgiem dzieci, z których jedno żyło pod sercem matki. Mieszkali oni w Markowej na Podkarpaciu. W czasie II wojny światowej bezinteresownie udzielili schronienia Żydom za co ponieśli męczeńską śmierć, gdyż wyżej od własnych spraw cenili wierność przykazaniu miłości Boga i bliźniego. Rozpoczął się także proces beatyfikacyjny Emilii i Karola Wojtyłów, rodziców św. Jana Pawła II.

Przykłady świętych małżonków i rodzin przekonują, że pomimo trudnych okoliczności i kryzysu wartości, można pozostać wiernym Bogu, wspierać się wzajemnie w rodzinie i przez to być również uczciwym i dobrym człowiekiem. Papież przypomniał tę prawdę w posynodalnej adhortacji apostołskiej *Amoris laetitia*, którą rozpoczął takimi słowami: radość przeżywana w rodzinach jest także radością Kościoła... Pomimo licznych oznak kryzysu małżeństwa, pragnienie rodziny jest stale żywe, zwłaszcza wśród ludzi młodych i motywuje Kościół. Dlatego chrześcijańskie nauczanie na temat rodziny jest dobrą nowiną, która niesie światu nadzieję i wskazuje drogę odnowy.

Z tego też powodu Kościół uznaje troskę o rodziny za jedno ze swych najistotniejszych zadań, za pierwszą i z wielu względów najważniejszą drogę posłannictwa i posługi. Pomoc duszpasterska jest niezbędna najpierw wobec tych osób, które znają wartość rodziny i chcą pozostawać wierne nauczaniu kościelnemu, ale również potrzebują tej pomocy rodziny, które są zagubione, poszukują prawdy lub napotykają na przeszkody w realizacji swojego powołania. Każdy kto szczerze pragnie Boga i otwiera się na wspólnotę Kościoła, powinien zostać przyjęty. Takie osoby wymagają także towarzyszenia i rozeznawania w dochodzeniu do prawdy oraz integracji ze wspólnotą wiary.

Zakończmy nasze rozważanie słowami modlitwy do Świętej Rodziny z adhortacji *Amoris laetitia*:

Święta Rodzino z Nazaretu, Niech nigdy więcej w naszych rodzinach nikt nie doświadcza przemocy, zamknięcia i podziałów: Ktokolwiek został zraniony albo zgorzony, niech szybko zazna pocieszenia i uleczenia. Święta Rodzino z Nazaretu, Przywróć wszystkim świadomość sakralnego i nienaruszalnego charakteru rodziny, Jej piękna w Bożym zamyśle. Jezu, Maryjo i Józefie, usłyszcie, wysłuchajcie naszego błagania! Amen (AL 325).

Niech czas Bożego Narodzenia przyniesie pokój i radość naszym rodzinom. Z modlitwą i błogosławieństwem

Bp Wiesław Śmigiel - Przewodniczący Rady ds. Rodziny KEP

Toruń, 26 grudnia 2021 r.

1. Dziś obchodzimy Uroczystość Narodzenia Pańskiego. Przeżywajmy ją w naszych domowych i rodzinnych wspólnotach z wdzięcznością za dar Nowonarodzonego, za dar Jego i naszego życia. Niech świąteczne dni staną się okazją do dzielenia głębokiej i duchowej radości z tymi, pośród których wiadą drogi naszej codzienności. Niech nie zabraknie wspólnego śpiewu kołęd, obdarowywania się czasem i przebaczeniem, niech zawsze pozostanie jedno miejsce dla niespodziewanego gościa.

2. Dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w zbiorce darów dla osób potrzebujących. Naszą nieukrywaną wdzięczność kierujemy także ku sporej, 10-osobowej ekipie młodzieży i dorosłych, którzy te paczki przygotowali oraz uczestniczyli w ich dystrybucji. Jeszcze przed Świętami wydaliśmy łącznie blisko 90 paczek dla Rodzin i osób samotnych, które dzięki tej pomocy mogły spokojniej i radośniej przeżyć Wieczerną Wigilię i całe Święta. Wszystkim Darczyńcom składamy raz jeszcze gorące podziękowania w imieniu obdarowanych. Niech Bóg Wam błogosławi!

3. Dziękujemy także wszystkim uczestnikom rekolekcji adwentowych, które prowadził ks. Michał Chutkowski, kapłan naszej Archidiecezji i misjonarz w Kamerunie. Dla dzieci z jego parafii w Esssiengbot w specjalnej akcji „GROSIKI DLA AFRYKI” zebraliśmy do tej pory ponad tysiąc zł, ale chcemy naszą zbiórkę przedłużyć do styczniowego spotkania z Ks. Michałem. Dziękujemy za to widoczne zaangażowanie w troskę o los afrykańskich dzieci i ich duszpasterzy. Bóg zapłać!

4. Gorąco dziękujemy także Panu Jarosławowi Wezgajowi za ofiarowane choinki oraz wszystkim Siostram i Panom, którzy z wielkim sercem uczestniczyli w realizacji świątecznej dekoracji kościoła. Bóg zapłać!

5. O ile Bóg pozwoli, wizytę duszpasterską, zwaną popularnie kołędą, rozpoczniemy po powrocie dzieci do szkół, czyli w drugiej dekadzie stycznia. Póki co prowadzimy zapisy Rodzin i Parafian, którzy wyrażą chęć wspólnej modlitwy z kapłanem w swoim domu. Do 6 stycznia zbieramy osobiste, telefoniczne czy mailowe zgłoszenia, tak aby móc przygotować plan wizyty w domach Parafian. Prosimy o przekazanie tej informacji sąsiadom, którzy rzadziej bywają w kościele.

6. Dziś odprawiamy Msze św. według porządku niedzielnego. Nie będzie tylko Mszy porannej o godz. 7.00. Jutro, drugi dzień Świąt i niedziela Świętej Rodziny, stąd wszystkie Msze św. odbędą się o normalnej porze, także o godz. 7.00. Zapraszamy!

7. Zachęcamy do czytania prasy katolickiej.

Intencje mszalne

PONIEDZIAŁEK 27 XII – ŚW. JANA APOSTAŁA

6.30 W intencjach S. Janisławy - imieninowa

8.00 Za wstawiennictwem MB Królowej Polski w intencji Synodu w Polsce i o umocnienie wiary w Kościele w Polsce

8.00 + Cecylię KOZAK w 7 rocz śm

17.30 Dziękczynna w 1 rocznicę chrztu św z prośbą o Boże błogosławieństwo dla Nikodema

18.30 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Jacka wstawiennictwo św. Kazimierza

18.30 W intencji darczyńców naszej Parafii – o Boże błogosławieństwo dla Jarosława WEZGAJA i jego Rodziny

WTOREK 28 XII – ŚWIĘTYCH MŁODZIANKÓW

6.30 W intencji Sióstr Postulantek Zgromadzenia Sióstr Nazaretanek

8.00 O zdrowie, opiekę Matki Bożej i dobrą pracę dla dzieci i potrzebne łaski dla Agnieszki, Szczepana, Wiktora, Wojciecha i Łucji

8.00 O łaskę uzdrowienia relacji w rodzinie Moniki i Łukasza i o zdrowie dla Marcina

17.30 W intencji Panu Bogu wiadomej

18.30 + Roberta SUSKIEGO w miesiąc po pogrzebie

ŚRODA 29 XII

6.30 W intencjach S. Żanety - imieninowa

8.00 + Stanisława SZWARC w 12 rocz śm i ++ z rodziny

17.30 +Kazimierza, Janinę, Gabrielę KOPUT, Mariana, Mariannę, Andrzeja WLAZŁO oraz Gabriela (m) CELIŃSKIEGO

18.30 Intencja zbiorowa do MBNP

• Dziękczynna za otrzymane łaski i Boże błogosławieństwo

• O Boże błogosławieństwo i łaskę zdrowia dla Janiny ŻACZEK i jej dzieci

18.30 + Genowefę, Leona, Leokadię i Zdzisława KOLASIŃSKICH

CZWARTEK 30 XII

6.30 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski przez wstawiennictwo św. Kazimierza dla Małgorzaty

8.00 O potrzebne łaski dla rodziny Anieli

17.30 + Annę BROŻKO – 2 rocz śm

18.30 W intencji Panu Bogu wiadomej

PIĄTEK 31 XII

6.30 W intencji wynagradzającej za grzechy nasze i całego świata

8.00 O nowe powołania do Sióstr Nazaretanek

17.30 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski przez wstawiennictwo św. Kazimierza dla Ks. Rafała

18.30 + Tadeusza KOMENDANTA

SOBOTA 1 I – NOWY ROK, ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI

7.00 W intencji wynagradzającej

8.30 +Mieczysławę (k) LAUDY i zm. z rodziny

10.00 + Janinę i Czesława MAZURCZAKÓW oraz za ++ z całej Rodziny

11.30 O Boże błogosławieństwo dla Pawła z okazji 50 rocz urodzin

13.00 + Jana KOZAKIEWICZA, + Helenę i Apolinarego KOZAKIEWICZÓW, + Emilię i Franciszka KONIECZNYCH oraz + Teresę i Zdzisława CYBUCHOWSKICH

17.00 + Stanisławę JAWORSKĄ (greg 1)

17.00 W intencji Wynagradzającej Niepokalanemu Sercu Maryi

19.00 Za dusze czyśćcowe

NIEDZIELA 2 I

7.00

8.30+Stanisławę JAWORSKĄ (greg 2)

10.00 ZA PARAFIAN

11.30 Przez wstawiennictwo Matki Bożej w intencji Bogu wiadomej

13.00 Za wstawiennictwem MB Królowej Polski o niepodległość i suwerenność dla Polski

17.00 ŻYWE RÓZANIEC

19.00

Ogłoszenia Parafialne - 2/2

Niedziela Świętej Rodziny

26 grudnia 2021

8.Z powodu Nowego Roku i Uroczystości Świętej Bożej Rodzicielki Maryi przypadających 1 stycznia kapłani odwiedzą chorych wyjątkowo w II. sobotę miesiąca, czyli 8 stycznia 2022 roku, o czym sami zainteresowani będą też odrębnie informowani. W Nowy Rok, czyli w najbliższą sobotę, Msze św. będziemy odprawiać według porządku niedzielnego. Zapraszamy!

9.Tradycyjne spotkanie Kół Żywego Różańca, organizowane zazwyczaj w I. niedzielę miesiąca, zostało przełożone na sobotę 1 stycznia 2022 roku. Zelatorzy zapraszają na Mszę św. o godz. 17.00 i nabożeństwo z modlitwą różańcową bezpośrednio po Mszy św. w kościele.

10.W związku z wprowadzeniem nowych restrykcji covidowych wciąż prosimy o przestrzeganie wewnątrz świątyni znanych już wszystkim zasad (dezynfekcja, dystans i maseczka). Te nowe obostrzenia wyznaczają w przypadku naszego kościoła możliwość jednoczesnego przebywania w świątyni 75 osób, dotąd niezaszczepionych. Prosimy o rozważne stosowanie się do nowych zaleceń i przypominamy, że dyspensery wody święconej i płynu do dezynfekcji rąk, znajdujące się przy wejściu do kościoła, działają na podcierwień (bezdotykowo), a zatem nie wymagają naciskania żadnych przycisków. Wystarczy podstawić dłoń pod urządzenie.

Dziękujemy wszystkim naszym Parafianom, Gościom i Sympatykom wspierającym swoimi ofiarami i modlitwami funkcjonowanie naszej Parafii, Zgromadzenie Sióstr Nazaretanek, działalność Caritas czy spodziewany remont dachu. Niech Pan sprawi, aby Święta przyniosły ukojenie Waszym Rodzinom i sercom, wciąż tak boleśnie dotkniętym skutkami pandemii. Bożego pokoju, wiary, nadziei i miłości dla wszystkich, których spotkacie w czasie wigilijnej wieczerzy i podczas świątecznych małych spotkań w swoim domu, bądź u Waszych bliskich. Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia! Niech Chrystus rodzi się w Waszych sercach!

Szczęść Boże!!!

DOM POGRZEBOWY
KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA POGRZEBÓW
ul. Bernardyńska 27 – nowy kościół
(na tyłach kościoła OO. Bernardynów-Czerniakowska 2/4)
własna chłodnia i kaplica przedpogrzebowa
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

Parafia św. Stefana, ul. Czerniakowska 137, 00-720 Warszawa
61 1160 2202 0000 0000 9159 1568 **www.swstefan.pl**

Msze w niedziele: 07:00, 08:30, 10:00, 11:30, 13:00, 17:00, 19:00.*

Msze w dni powszednie: 06:30, 08:00, 17:30*, 18:30. [*oprócz wakacji]*

Kancelaria parafialna czynna od poniedziałku do piątku w godz.

09⁰⁰-10⁰⁰ i 17⁰⁰-18⁰⁰, w soboty 09⁰⁰-10⁰⁰; Tel. (22) 841 18 18

Kontakt do redakcji: gazetka.sw.stefana@gmail.com

